

CONSOLIDATION

CODIFICATION

National Parks Town, Visitor Centre and Resort Subdivision Designation Regulations

Règlement sur la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux

SOR/91-8 DORS/91-8

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Regulations Respecting the Designation of Towns, Visitor Centres and Resort Subdivisions in National Parks

- Short Title
- ² Surveyed Areas

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Règlement concernant la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux

- 1 Titre abrégé
- ² Régions arpentées

ANNEXE

Registration SOR/91-8 December 13, 1990

CANADA NATIONAL PARKS ACT

National Parks Town, Visitor Centre and Resort Subdivision Designation Regulations

P.C. 1990-2680 December 13, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to subsection 7(1)* of the National Parks Act, is pleased hereby to revoke the National Parks Townsite and Subdivision Designation Regulations, C.R.C., c. 1133, and to make the annexed Regulations respecting the designation of towns, visitor centres and resort subdivisions in national parks, in substitution therefor.

Enregistrement DORS/91-8 Le 13 décembre 1990

LOI SUR LES PARCS NATIONAUX DU CANADA

Règlement sur la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux

C.P. 1990-2680 Le 13 décembre 1990

Sur avis conforme du ministre de l'Environnement et en vertu du paragraphe 7(1)* de la Loi sur les parcs nationaux, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'abroger le Règlement sur la désignation des lotissements urbains et de villégiature et de prendre en remplacement le Règlement concernant la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

R.S., c. 39 (4th Supp.)

L.R., ch. 39 (4^e suppl.)

Regulations Respecting the Designation of Towns, Visitor Centres and Resort Subdivisions in National Parks Règlement concernant la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *National Parks Town, Visitor Centre and Resort Subdivision Designation Regulations.*

Surveyed Areas

2 The surveyed areas shown on the plans of survey listed in the schedule are designated as towns, visitor centres or resort subdivisions as set out in the schedule.

Titre abrégé

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des centres de villégiature dans les parcs nationaux.*

Régions arpentées

2 Les régions arpentées figurant aux levés des plans énumérés dans l'annexe sont désignées comme périmètres urbains, centres d'accueil et centres de villégiature.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021

SCHEDULE ANNEXE

(s. 2)			(art. 2)		
National Park	Town, Visitor Centre or Resort	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à à Ottawa
ivational i aik		Citawa		PARTIE I	
	PART I			Colombie-Britanniq	ue
	British Columb	ia	Yoho	Centre d'accueil de	50523
Yoho	Field Visitor Centre	50523		Field	51644
	Contro	51644			52882
		52882			52883
		52883	Kootenay	Centre d'accueil de Radium Hot Springs	42293
Kootenay	Radium Hot	42293	,		43174
	Springs Visitor Centre	43174			52013
		52013			52091
		52091			52665
		52665			57364
		57364			37304
	PART II			PARTIE II	
	Alberta			Alberta	
Banff	Town of Banff	70.460	Banff	Périmètre urbain de Banff	72468
Dailli	ווואם וט וויייטווו	72468		Dailli	

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision Lake Louise Visitor Centre	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa 8071 F.H. 14627 21853 24805 31133 31439 38753 39214 39873 40352 40357 42372	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature Centre d'accueil du lac Louise	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa 8071 F.H. 14627 21853 24805 31133 31439 38753 39214 39873 40352 40357 42372
		42711			
		42912			42912
		42913			42913 42914
		42914			42916
		42916			42919
		42919			42970
		42970			43088
		43088			43199
		43199			43234
		43234			50158
		50158			50314
		50314			50528
		50528			52248
		52248			52634
		52634			52735
		52735			52779
		52779			52804
		52804			52890
		52890			55229
		55229			55293
		55293			55312
		55312			55415
		55415 56033			56033
		56190			56190
		56191			56191
		67823			67823
		68069			68069
		68439			68439
					68777

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa 68778
		68777			68816
		68778			68970
		68816			68971
		68970			69493
		68971			69538
		69493			69621
		69538			69657
		69621			69713
		69657			69749
		69713			69872
		69749			69873
		69872			70124
		69873			70147
		70124			70158
		70147			70159
		70158			70437
		70159			70623
		70437			70668
		70623			70669
		70668			70670
		70669			71142
		70670			
		71142			

National Park Jasper	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision Town of Jasper	40860 41730 41840 42713 42947 43403 43420 50217 50441 50519 50525 50737 51291 51473 52681 52856 53054 53233 53377 53563	Parc national Jasper	centre de villégiature Périmètre urbain de Jasper	
		53709 53713			53713
		53714			53714
		55837			55837
		55838			55838
		55839			55839
		56106			56106
		56134			56134
		56321			56321
		56407			56407
		57051			57051 57558
		57558			57620
		57620			57672
		57672			57750
		57750			57782
		57782			57957
		57957			58361
		58361			58712
		58712			58731
		58731			59226

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature	Numéros des plans conservés dans les registres d'arpentage des terres du Canada, à Ottawa 59505
		59226			
		59505			59563
		59563			62584
		62584			62630
		62630			62684
		62684			63051
		63051			63077
		63077			63651
		63651			63972
		63972			64049
		64049			64082
		64082			66409
		66409			66824
		66824			66825
		66825			66831
		66831			67067
		67067			67384
					67686
		67384		Centre de	32794
	Lake Edith	67686		villégiature du lac Edith	33373
	Resort	32794			33445
	Subdivision	33373			40412
		33445			42900
		40412			50119
		42900			51968
		50119			53422
		51968	Lacs-Waterton	Centre d'accueil du	34485
M		53422		parc des lacs- Waterton	37652
Waterton Lakes	Waterton Lakes Park Visitor				42243
	Centre	37652			42303
		42243			42308
		42303			42889
		42308			42951
		42889			53622
		42951			55636
		53622			59558
		55636			59568
		59558			66373
		59568	Wood Buffalo	Centre de	50101
		66373		villégiature de lac Pine	
Wood Buffalo	Pine Lake Resort Subdivision	50101			

National Park	Town, Visitor Centre or Resort Subdivision PART III	Plan numbers of record in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa	Parc national	Périmètre urbain, centre d'accueil, ou centre de villégiature PARTIE III Saskatchewan	
	Saskatchewa	ın	Prince-Albert	Centre d'accueil de Waskesiu	39163
Prince Albert		39163			40924
	Visitor Centre	40924			42323
		42323			42324
		42324			51661
		51661			56392
		56392			56461
		56461			56629
		56629			59811
		59811			68021
		68021			68062
		68062			68063
		68063			68064
		68064			69561
		69561			69884
		69884			71159
		71159		Centre de	41510
	Lakeview Resort Subdivision	41510		villégiature de Lakeview	
	PART IV			PARTIE IV	
		50106		Manitoba	
Riding	Manitoba Wasagaming		Mont-Riding	Centre d'accueil de Wasagaming	50106
Mountain	Visitor Centre Clear Lake Resort Subdivision	36605		Centre de villégiature de lac Clear	36605